Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2019-2024

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2022/0402(CNS)

10.10.2023

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

προς την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων

σχετικά με πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο, την αναγνώριση αποφάσεων και την αποδοχή δημόσιων εγγράφων σε θέματα γονικής σχέσης και την καθιέρωση ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης
(COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Malin Björk

PA_Legam

ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Σήμερα, δεν υπάρχει μηχανισμός της ΕΕ για την αμοιβαία αναγνώριση της ιδιότητας του νόμιμου γονέα σε διασυνοριακές καταστάσεις στην ΕΕ, και ορισμένοι γονείς και παιδιά βιώνουν τη διάλυση των νόμιμων δεσμών τους, εάν μετακομίσουν σε άλλη χώρα της ΕΕ. Αυτό επηρεάζει δυσανάλογα τις οικογένειες «ουράνιο τόξο».

Νομικές και συναισθηματικές συνέπειες

Η μη αναγνώριση της ιδιότητας του γονέα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα να απολέσει ο γονέας το δικαίωμα να ενεργεί ως νόμιμος εκπρόσωπος του παιδιού του σε θέματα όπως η υγειονομική περίθαλψη και η εκπαίδευση. Μπορεί επίσης να οδηγήσει σε προβλήματα διατροφής, κληρονομιάς και, τελικά, μη χορήγησης ιθαγένειας στα παιδιά.

Οι συναισθηματικές συνέπειες της απώλειας οικογενειακών δεσμών δεν θα πρέπει να υποβαθμίζονται. Στέλνει το μήνυμα στα παιδιά ότι ενδέχεται να χάσουν τους γονείς τους, από νομική άποψη, όταν εισέρχονται σε άλλο κράτος μέλος. Αυτό δεν είναι αποδεκτό.

Θεμελιώδη δικαιώματα, ελεύθερη κυκλοφορία και άλλα δικαιώματα

Η απουσία μέτρων της ΕΕ για τη διευκόλυνση της αναγνώρισης της ιδιότητας του γονέα μεταξύ των κρατών μελών οδηγεί σε καταστάσεις που παραβιάζουν τα θεμελιώδη δικαιώματα και άλλα δικαιώματα των παιδιών και των οικογενειών σε διασυνοριακές καταστάσεις.

Η στέρηση του νομικού καθεστώτος των παιδιών και της ιδιότητας του γονέα που έχει συσταθεί σε άλλο κράτος μέλος αντιβαίνει στο δικαίωμα του παιδιού στην ταυτότητα, στην αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων, στον σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής, καθώς και στο υπέρτατο συμφέρον του παιδιού.

Η έλλειψη αναγνώρισης παρεμποδίζει το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας. Ο φόβος απώλειας της ιδιότητας του γονέα περιορίζει τις οικογένειες που ταξιδεύουν εντός της ΕΕ ή εγκαθίστανται σε άλλο κράτος μέλος.

Αναγνώριση γονέων ΛΟΑΤΚΙ

Οι συνέπειες της άρνησης αναγνώρισης της ιδιότητας του γονέα σε διασυνοριακές καταστάσεις είναι ιδιαίτερα σοβαρές για τις οικογένειες «ουράνιο τόξο». Περίπου 100 000 γονείς και τα παιδιά τους αντιμετωπίζουν σήμερα προβλήματα, η συντριπτική πλειονότητα των οποίων είναι παιδιά οικογενειών «ουράνιο τόξο». Ο αριθμός των παιδιών που θίγονται είναι πιθανώς ακόμη μεγαλύτερος, δεδομένου ότι οι οικογένειες που κινδυνεύουν να μην αναγνωριστούν ενδέχεται να επιλέξουν να μην ασκήσουν το δικαίωμά τους στην ελεύθερη κυκλοφορία λόγω του φόβου απώλειας των νόμιμων οικογενειακών δεσμών τους.

Η κατάσταση αυτή δεν είναι αποδεκτή. Όλα τα παιδιά και οι γονείς θα πρέπει, χωρίς διακρίσεις, να έχουν τα ίδια δικαιώματα. Για τα ομόφυλα ζευγάρια με παιδιά, η διασυνοριακή αναγνώριση της ιδιότητας του γονέα θα κάνει τη διαφορά, δεδομένου ότι η σχέση γονέα-παιδιού θα πρέπει να διατηρείται ανά πάσα στιγμή στην ΕΕ.

Αναγνώριση των οικογενειακών δεσμών, συμπεριλαμβανομένης της σχέσης συμβίωσης και του γάμου — προς το μείζον συμφέρον του παιδιού

Όπως ακριβώς ο γονέας είναι γονέας ανεξάρτητα από το νομικό πλαίσιο των κρατών μελών, μια οικογένεια είναι οικογένεια ακόμα και σε χώρες όπου εξακολουθεί να λείπει το νομικό καθεστώς των ζευγαριών του ίδιου φύλου.

Επομένως, για τον πλήρη σεβασμό του δικαιώματος των παιδιών στην οικογένεια και του υπέρτατου συμφέροντος του παιδιού, είναι σημαντικό να γίνονται σεβαστοί και να αναγνωρίζονται όχι μόνο οι νομικοί δεσμοί γονέα-τέκνου, αλλά και η σχέση συμβίωσης και ο γάμος των γονέων τους. Στο πλαίσιο αυτό, ο προτεινόμενος κανονισμός για την αναγνώριση της ιδιότητας του γονέα μεταξύ των κρατών μελών θα πρέπει να επεκταθεί ώστε να συμπεριλάβει επίσης κανόνες για την αναγνώριση της σχέσης συμβίωσης και του γάμου.

Σεβασμός και αναγνώριση των διαφόρων ειδών οικογενειών

Υπάρχουν και άλλες οικογένειες που δεν εμπίπτουν στον παραδοσιακό κανόνα της πυρηνικής οικογένειας, οι οποίες δυσκολεύονται περισσότερο να αναγνωριστούν. Αυτό ισχύει ιδιαίτερα για τις οικογένειες με περισσότερους από δύο γονείς. Μολονότι επί του παρόντος λίγα μόνο κράτη μέλη έχουν ανοίξει τη νομική δυνατότητα πολλαπλών γονιών, αυτό θα συμβεί σίγουρα στο μέλλον. Επομένως, είναι σημαντικό ο κανονισμός, ήδη από την αρχή, να είναι ευέλικτος και να επιτρέπει μη παραδοσιακούς οικογενειακούς σχηματισμούς, μεταξύ άλλων προκειμένου να διασφαλίζεται ότι το ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής ιδιότητας περιλαμβάνει τη δυνατότητα για περισσότερους από δύο γονείς.

Τρίτες χώρες και το ζήτημα της βιομηχανίας της παρένθετης μητρότητας

Ο προτεινόμενος κανονισμός δεν ρυθμίζει ούτε θεσπίζει εγγυήσεις για τη διασφάλιση του σεβασμού των θεμελιωδών δικαιωμάτων των γυναικών, των γονέων και των παιδιών όταν η ιδιότητα του γονέα είναι καθιερωμένη σε τρίτη χώρα. Επομένως, ως αναγκαία προφύλαξη για τη διασφάλιση του σεβασμού των θεμελιωδών δικαιωμάτων, είναι συνεπές ότι ο παρών κανονισμός δεν επιτρέπει την αναγνώριση της ιδιότητας του γονέα που είναι καθιερωμένη σε τρίτες χώρες.

Όσον αφορά το ειδικό ζήτημα της παρένθετης μητρότητας, είναι σαφές ότι η βιομηχανία της παρένθετης μητρότητας που έχει καθιερωθεί σε ορισμένες τρίτες χώρες εμπορεύεται και καθιστά εμπόρευμα τις γυναίκες. Η βιομηχανία της παρένθετης μητρότητας ευδοκιμεί σε ένα σύστημα όπου οι οικονομικά προνομιούχοι άνθρωποι χρησιμοποιούν μη προνομιούχες γυναίκες από άλλα μέρη του κόσμου. Πρόκειται για μια μορφή εκμετάλλευσης των δικαιωμάτων των γυναικών και των αναπαραγωγικών οργάνων. Επίσης από την άποψη αυτή, είναι σημαντικό ο κανονισμός να περιορίζεται στην αναγνώριση της ιδιότητας του γονέα εντός της ΕΕ και όχι από τρίτη χώρα.

Τα κράτη μέλη της ΕΕ υποχρεούνται ήδη, σύμφωνα με τη νομολογία του ΕΔΔΑ, σε ορισμένες περιπτώσεις, να αναγνωρίζουν τη σχέση μεταξύ των παιδιών που έχουν γεννηθεί παρένθετα και των γονέων για τους οποίους προορίζονται. Παράλληλα με την απλούστευση της αναγνώρισης της γονικής ιδιότητας μεταξύ των κρατών μελών, είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί ότι δεν θα δημιουργηθούν κίνητρα για την αγορά παρένθετης μητρότητας. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός δεν ρυθμίζει την παρένθετη μητρότητα, η οποία εμπίπτει στην αρμοδιότητα των κρατών μελών.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Η Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να λάβει υπόψη της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(5α) Σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 81 παράγραφος 3 ΣΛΕΕ, το Συμβούλιο μπορεί, ύστερα από πρόταση της Επιτροπής, να εκδώσει απόφαση η οποία να καθορίζει ότι πτυχές του οικογενειακού δικαίου που έχουν διασυνοριακές επιπτώσεις μπορούν να θεσπίζονται σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία. Σε αυτό το πλαίσιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο υπογράμμισε τη σημασία της μετάβασης στη συνήθη νομοθετική διαδικασία και στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία σε τομείς που σχετίζονται με την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ένωση, μεταξύ άλλων μέσω της ενεργοποίησης της ρήτρας «γέφυρας» σε τομείς του οικογενειακού δικαίου με διασυνοριακές επιπτώσεις (άρθρο 81 παράγραφος 3, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ)[1α]
	[1α] Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2023, σχετικά με την εφαρμογή των ρητρών «γέφυρας» στις Συνθήκες της ΕΕ (2022/2142(INI))

Τροπολογία 2
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(8) Ενώ η Ένωση έχει αρμοδιότητα να θεσπίζει μέτρα σχετικά με το οικογενειακό δίκαιο με διασυνοριακές επιπτώσεις, όπως κανόνες για τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο και την αναγνώριση γονικής σχέσης μεταξύ των κρατών μελών, μέχρι σήμερα η Ένωση δεν έχει θεσπίσει διατάξεις στους εν λόγω τομείς όσον αφορά τη γονική σχέση. Οι διατάξεις των κρατών μελών που εφαρμόζονται επί του παρόντος στους τομείς αυτούς διαφέρουν.	(8) Ενώ η Ένωση έχει αρμοδιότητα να θεσπίζει μέτρα σχετικά με το οικογενειακό δίκαιο με διασυνοριακές επιπτώσεις, όπως κανόνες για τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο και την αναγνώριση γονικής σχέσης μεταξύ των κρατών μελών, μέχρι σήμερα η Ένωση δεν έχει θεσπίσει διατάξεις στους εν λόγω τομείς όσον αφορά τη γονική σχέση. Οι διατάξεις των κρατών μελών που εφαρμόζονται επί του παρόντος στους τομείς αυτούς διαφέρουν. ***Προκειμένου να αυξηθεί η ασφάλεια των παιδιών και να διευκολυνθεί η διαβίωση των οικογενειών στην ΕΕ, είναι σημαντικό η Ένωση να θεσπίσει κανονισμούς που καθιστούν τη γονική σχέση νόμιμη πέραν των εθνικών συνόρων ως προϋπόθεση για την ισότητα.***

Τροπολογία 3
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Σύμφωνα με το άρθρο 21 της ΣΛΕΕ και το σχετικό παράγωγο δίκαιο, όπως ερμηνεύονται από το Δικαστήριο, ο σεβασμός της εθνικής ταυτότητας ενός κράτους μέλους σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της ΣΕΕ και της δημόσιας τάξης ενός κράτους μέλους δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως αιτιολόγηση για την άρνηση αναγνώρισης γονικής σχέσης ***μεταξύ των τέκνων και των γονέων*** τους ***του ίδιου φύλου*** για τους σκοπούς της άσκησης των δικαιωμάτων που το τέκνο αντλεί από το δίκαιο της Ένωσης. Επιπλέον, για τους σκοπούς της άσκησης των εν λόγω δικαιωμάτων, η απόδειξη της γονικής σχέσης μπορεί να προσκομιστεί με οποιοδήποτε μέσο[52]. Ως εκ τούτου, ένα κράτος μέλος δεν δικαιούται να απαιτήσει από ένα πρόσωπο να προσκομίσει είτε τις βεβαιώσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό που συνοδεύουν δικαστική απόφαση ή δημόσιο έγγραφο που αφορά γονική σχέση είτε το	(14) Σύμφωνα με το άρθρο 21 της ΣΛΕΕ και το σχετικό παράγωγο δίκαιο, όπως ερμηνεύονται από το Δικαστήριο, ο σεβασμός της εθνικής ταυτότητας ενός κράτους μέλους σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της ΣΕΕ και της δημόσιας τάξης ενός κράτους μέλους δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως αιτιολόγηση για την άρνηση αναγνώρισης γονικής σχέσης***, αν αφορά γονείς του ίδιου φύλου, διεμφυλικούς γονείς, άγαμο γονέα*** τους ***ή πολλούς γονείς,*** για τους σκοπούς της άσκησης των δικαιωμάτων που το τέκνο αντλεί από το δίκαιο της Ένωσης. ***Η προστασία των συμφερόντων του παιδιού θα πρέπει να υπερέχει έναντι ζητημάτων εθνικής ταυτότητας και δημόσιας τάξης, ούτως ώστε το παιδί να μπορεί να ζει σε μια σταθερή και αναγνωρισμένη οικογένεια, απαλλαγμένο από οποιοδήποτε στίγμα, μεταξύ άλλων από νομική άποψη.*** Επιπλέον, για τους σκοπούς της άσκησης των εν λόγω

ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης που θεσπίζεται με τον παρόντα κανονισμό, όταν το πρόσωπο επικαλείται, στο πλαίσιο της άσκησης του δικαιώματος της ελεύθερης κυκλοφορίας, δικαιώματα που το τέκνο αντλεί από το δίκαιο της Ένωσης. Αυτό, ωστόσο, δεν θα πρέπει να εμποδίζει ένα πρόσωπο να επιλέξει να προσκομίσει στις περιπτώσεις αυτές και τη σχετική βεβαίωση ή το ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό. Για να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες της Ένωσης και τα μέλη των οικογενειών τους ενημερώνονται ότι τα δικαιώματα που αντλεί το τέκνο από το δίκαιο της Ένωσης δεν θίγονται από τον παρόντα κανονισμό, τα έντυπα των βεβαιώσεων και του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης που προσαρτώνται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να περιλαμβάνουν δήλωση που να διευκρινίζει ότι η σχετική βεβαίωση ή το ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης δεν θίγουν τα δικαιώματα που αντλεί το τέκνο από το δίκαιο της Ένωσης, ιδίως τα δικαιώματα που απολαμβάνει το τέκνο βάσει του δικαίου της Ένωσης για την ελεύθερη κυκλοφορία, και ότι, για την άσκηση των εν λόγω δικαιωμάτων, η απόδειξη της σχέσης γονέα-τέκνου μπορεί να προσκομιστεί με οποιοδήποτε μέσο.

[52] Αποφάσεις του Δικαστηρίου της 25ης Ιουλίου 2002, C-459/99, MRAX, ECLI:EU:C:2002:461, σκέψεις 61 και 62, και της 17 Φεβρουαρίου 2005, C-215/03, Oulane, ECLI:EU:C:2005:95, σκέψεις 23 έως 26.

δικαιωμάτων, η απόδειξη της γονικής σχέσης μπορεί να προσκομιστεί με οποιοδήποτε μέσο[52]. Ως εκ τούτου, ένα κράτος μέλος δεν δικαιούται να απαιτήσει από ένα πρόσωπο να προσκομίσει είτε τις βεβαιώσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό που συνοδεύουν δικαστική απόφαση ή δημόσιο έγγραφο που αφορά γονική σχέση είτε το ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης που θεσπίζεται με τον παρόντα κανονισμό, όταν το πρόσωπο επικαλείται, στο πλαίσιο της άσκησης του δικαιώματος της ελεύθερης κυκλοφορίας, δικαιώματα που το τέκνο αντλεί από το δίκαιο της Ένωσης. Αυτό, ωστόσο, δεν θα πρέπει να εμποδίζει ένα πρόσωπο να επιλέξει να προσκομίσει στις περιπτώσεις αυτές και τη σχετική βεβαίωση ή το ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό. Για να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες της Ένωσης και τα μέλη των οικογενειών τους ενημερώνονται ότι τα δικαιώματα που αντλεί το τέκνο από το δίκαιο της Ένωσης δεν θίγονται από τον παρόντα κανονισμό, τα έντυπα των βεβαιώσεων και του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης που προσαρτώνται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να περιλαμβάνουν δήλωση που να διευκρινίζει ότι η σχετική βεβαίωση ή το ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης δεν θίγουν τα δικαιώματα που αντλεί το τέκνο από το δίκαιο της Ένωσης, ιδίως τα δικαιώματα που απολαμβάνει το τέκνο βάσει του δικαίου της Ένωσης για την ελεύθερη κυκλοφορία, και ότι, για την άσκηση των εν λόγω δικαιωμάτων, η απόδειξη της σχέσης γονέα-τέκνου μπορεί να προσκομιστεί με οποιοδήποτε μέσο.

[52] Αποφάσεις του Δικαστηρίου της 25ης Ιουλίου 2002, C-459/99, MRAX, ECLI:EU:C:2002:461, σκέψεις 61 και 62, και της 17 Φεβρουαρίου 2005, C-215/03, Oulane, ECLI:EU:C:2005:95, σκέψεις 23 έως 26.

Τροπολογία 4
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(17α) Θα πρέπει πάντα να επικρατεί το υπέρτερο συμφέρον του παιδιού. Το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων έχει δηλώσει ρητά ότι το υπέρτατο συμφέρον του παιδιού μειώνει το περιθώριο εκτίμησης των συμβαλλόμενων κρατών όσον αφορά την αναγνώριση της σχέσης παιδιού-γονέα[1α] και ότι συνεπάγεται τη νομική ταυτοποίηση των προσώπων που είναι υπεύθυνα για την ανατροφή τους, την κάλυψη των αναγκών τους και τη διασφάλιση της ευημερίας τους, καθώς και τη δυνατότητα του παιδιού να ζει και να αναπτύσσεται σε σταθερό περιβάλλον[2α]. Σύμφωνα με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, τα παιδιά έχουν δικαίωμα στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή. Για τον πλήρη σεβασμό του δικαιώματος των παιδιών στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή και του υπέρτατου συμφέροντος του παιδιού, είναι σημαντικό να γίνονται σεβαστοί και να αναγνωρίζονται όχι μόνο οι νομικοί δεσμοί γονέα-τέκνου, αλλά και η σχέση συμβίωσης και ο γάμος των γονέων τους, διασφαλίζοντας έτσι το δικαίωμα στον σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής. Επομένως, το ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης θα πρέπει να περιλαμβάνει, κατόπιν αιτήματος των νομίμως αναγνωρισμένων γονέων, τη μεταξύ τους σχέση, συμπεριλαμβανομένου του συμφώνου συμβίωσης και του γάμου.
	[1α] Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Απόφαση 22.11.2022

[Τμήμα ΙΙΙ], D.B. και λοιποί κατά Ελβετίας - 58252/15 και 58817/15.

[2α] Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, 10.4.2019 [GC], Συμβουλευτική γνώμη κατόπιν αίτησης του ακυρωτικού δικαστηρίου της Γαλλίας

Τροπολογία 5
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Σύμφωνα με τις διατάξεις των διεθνών συμβάσεων και του δικαίου της Ένωσης, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να διασφαλίζει ότι τα παιδιά απολαμβάνουν τα δικαιώματά τους και διατηρούν το νομικό καθεστώς τους σε διασυνοριακές καταστάσεις χωρίς διακρίσεις. Για τον σκοπό αυτό, και υπό το πρίσμα της νομολογίας του Δικαστηρίου, μεταξύ άλλων όσον αφορά την αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των κρατών μελών, και του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει την αναγνώριση, σε ένα κράτος μέλος, της γονικής σχέσης που έχει θεμελιωθεί σε άλλο κράτος μέλος, ανεξάρτητα από τον τρόπο σύλληψης ή γέννησης του τέκνου και ανεξάρτητα από το είδος της οικογένειας του τέκνου, συμπεριλαμβανομένης της εγχώριας υιοθεσίας. Ως εκ τούτου, με την επιφύλαξη της εφαρμογής των κανόνων του παρόντος κανονισμού σχετικά με το εφαρμοστέο δίκαιο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει την αναγνώριση, σε ένα κράτος μέλος, της γονικής σχέσης ενός τέκνου με γονείς του ίδιου φύλου η οποία έχει θεμελιωθεί σε άλλο κράτος μέλος. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει επίσης να καλύπτει την αναγνώριση, σε ένα κράτος μέλος, της γονικής σχέσης ενός τέκνου που υιοθετήθηκε στο εσωτερικό άλλου κράτους μέλους σύμφωνα με τους κανόνες που	(21) Σύμφωνα με τις διατάξεις των διεθνών συμβάσεων και του δικαίου της Ένωσης, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να διασφαλίζει ότι τα παιδιά απολαμβάνουν τα δικαιώματά τους και διατηρούν το νομικό καθεστώς τους σε διασυνοριακές καταστάσεις χωρίς διακρίσεις ***λόγω, μεταξύ άλλων, της δημιουργίας της οικογένειάς τους***. Για τον σκοπό αυτό, και υπό το πρίσμα της νομολογίας του Δικαστηρίου, μεταξύ άλλων όσον αφορά την αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των κρατών μελών, και του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει την αναγνώριση, σε ένα κράτος μέλος, της γονικής σχέσης που έχει θεμελιωθεί σε άλλο κράτος μέλος, ανεξάρτητα από τον τρόπο σύλληψης ή γέννησης του τέκνου και ανεξάρτητα από το είδος της οικογένειας του τέκνου, συμπεριλαμβανομένης της εγχώριας ***ή της διεθνούς*** υιοθεσίας. Ως εκ τούτου, με την επιφύλαξη της εφαρμογής των κανόνων του παρόντος κανονισμού σχετικά με το εφαρμοστέο δίκαιο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει την αναγνώριση, σε ένα κράτος μέλος, της γονικής σχέσης ενός τέκνου με γονείς του ίδιου φύλου***, με διεμφυλικό γονέα, με άγαμο γονέα και με πολλούς γονείς*** η οποία έχει θεμελιωθεί σε άλλο κράτος μέλος. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει επίσης να καλύπτει την αναγνώριση, σε ένα κράτος μέλος, της

διέπουν την εγχώρια υιοθεσία στο εν λόγω κράτος μέλος.

γονικής σχέσης ενός τέκνου που υιοθετήθηκε στο εσωτερικό άλλου κράτους μέλους σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν την εγχώρια υιοθεσία στο εν λόγω κράτος μέλος.

Τροπολογία 6
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, η γονική σχέση μπορεί να είναι βιολογική, γενετική, να απορρέει από υιοθεσία ή απευθείας από τον νόμο. Επίσης, για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ως γονική σχέση θα πρέπει να νοείται η σχέση γονέα-τέκνου που θεμελιώνεται νομικά, και θα πρέπει να περιλαμβάνει το νομικό καθεστώς της ιδιότητας του τέκνου συγκεκριμένου γονέα ή γονέων. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει τη γονική σχέση η οποία έχει θεμελιωθεί σε ένα κράτος μέλος, τόσο για ανήλικους όσο και για ενηλίκους, μεταξύ άλλων, για τέκνο που απεβίωσε και για τέκνο που δεν έχει ακόμη γεννηθεί, είτε πρόκειται για άγαμο γονέα είτε για εκ των πραγμάτων ζευγάρι είτε για έγγαμο ζευγάρι είτε για ζευγάρι σε σχέση η οποία, σύμφωνα με το δίκαιο που εφαρμόζεται στην εν λόγω σχέση, έχει παρόμοια έννομα αποτελέσματα με το σύμφωνο συμβίωσης. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται ανεξάρτητα από την ιθαγένεια του τέκνου του οποίου η γονική σχέση πρόκειται να θεμελιωθεί, και ανεξάρτητα από την ιθαγένεια των γονέων του τέκνου. Ο όρος «γονέας» στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να νοείται, κατά περίπτωση, ως αναφερόμενος στον νόμιμο γονέα, στον κατά προορισμό γονέα, στο πρόσωπο που ισχυρίζεται ότι είναι γονέας ή στο πρόσωπο σε σχέση με το οποίο το τέκνο ισχυρίζεται την ύπαρξη γονικής σχέσης.	(24) Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, η γονική σχέση μπορεί να είναι βιολογική, γενετική, να απορρέει από υιοθεσία ή απευθείας από τον νόμο. Επίσης, για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ως γονική σχέση θα πρέπει να νοείται η σχέση γονέα-τέκνου που θεμελιώνεται νομικά, και θα πρέπει να περιλαμβάνει το νομικό καθεστώς της ιδιότητας του τέκνου συγκεκριμένου γονέα ή γονέων. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει τη γονική σχέση η οποία έχει θεμελιωθεί σε ένα κράτος μέλος, τόσο για ανήλικους όσο και για ενηλίκους, μεταξύ άλλων, για τέκνο που απεβίωσε και για τέκνο που δεν έχει ακόμη γεννηθεί, είτε πρόκειται για άγαμο γονέα είτε για ***πολλούς γονείς είτε για*** εκ των πραγμάτων ζευγάρι είτε για έγγαμο ζευγάρι είτε για ζευγάρι σε σχέση η οποία, σύμφωνα με το δίκαιο που εφαρμόζεται στην εν λόγω σχέση, έχει παρόμοια έννομα αποτελέσματα με το σύμφωνο συμβίωσης. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται ανεξάρτητα από την ιθαγένεια του τέκνου του οποίου η γονική σχέση πρόκειται να θεμελιωθεί, και ανεξάρτητα από την ιθαγένεια των γονέων του τέκνου***. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται ανεξάρτητα από τον τρόπο και το είδος της οικογένειας στο οποίο γεννήθηκε το παιδί.*** Ο όρος «γονέας» στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να νοείται, κατά περίπτωση, ως αναφερόμενος στον νόμιμο γονέα, στον κατά προορισμό γονέα, στο πρόσωπο που

ισχυρίζεται ότι είναι γονέας ή στο πρόσωπο σε σχέση με το οποίο το τέκνο ισχυρίζεται την ύπαρξη γονικής σχέσης.

Τροπολογία 7
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(24α) Ο παρών κανονισμός ανοίγει τον δρόμο για τη νομική αναγνώριση όλων των ειδών οικογενειών, ανεξάρτητα από τη σύστασή τους. Η μη αναγνώριση οικογενειών που δεν ανταποκρίνονται στο παραδοσιακό οικογενειακό μοντέλο δεν σέβεται το υπέρτατο συμφέρον του παιδιού, καθώς εισάγει διακρίσεις στα παιδιά λόγω γέννησης, είναι αντίθετη προς την αξιοπρέπεια του παιδιού, βλάπτει την αρμονική ανάπτυξη του παιδιού και εμποδίζει την αποτελεσματική άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων από τα παιδιά. Επομένως, η Επιτροπή θα πρέπει να εκδίδει πρόταση που θα διασφάλιζε την αμοιβαία αναγνώριση των γάμων και καταχωρισμένων συμφώνων συμβίωσης.

Τροπολογία 8
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(30) Ο παρών κανονισμός ***δεν θα πρέπει να*** εφαρμόζεται σε ***προκαταρκτικά*** ζητήματα, όπως η ύπαρξη, το κύρος ή η αναγνώριση γάμου ή σχέσης η οποία, σύμφωνα με το εφαρμοστέο σε αυτήν δίκαιο, ***έχει*** παρόμοια ***έννομα*** αποτελέσματα, ***τα οποία θα πρέπει να εξακολουθήσουν να διέπονται από*** το ***εθνικό δίκαιο των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των οικείων κανόνων ιδιωτικού διεθνούς δικαίου και, κατά περίπτωση, από τη νομολογία του***	(30) Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται σε ***παρεμπίπτοντα*** ζητήματα, όπως η ύπαρξη, το κύρος ή η αναγνώριση γάμου ή σχέσης η οποία, σύμφωνα με το εφαρμοστέο σε αυτήν δίκαιο, ***παράγει*** παρόμοια αποτελέσματα, ***όπως*** το ***σύμφωνο συμβίωσης·***

Δικαστηρίου σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία.

Τροπολογία 9
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(45α) Εάν η θεμελίωση γονικής σχέσης εξαρτάται από τη διαπίστωση παρεμπίπτοντος ζητήματος που αφορά, για παράδειγμα, την ύπαρξη καταχωρισμένης συμβίωσης ή γάμου, τα δικαστήρια και άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών θα πρέπει να σέβονται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αρχές που ορίζονται στον Χάρτη, ιδίως το δικαίωμα στην απαγόρευση των διακρίσεων και το δικαίωμα στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή, καθώς και τη νομολογία του Δικαστηρίου σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία, ιδίως την οικεία απόφαση στην «υπόθεση Coman» (C-673/16), που στηρίχθηκε από το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου 2021/2679(RSP), σύμφωνα με το οποίο όλα τα κράτη μέλη θα πρέπει να αναγνωρίζουν τους γάμος μεταξύ ατόμων του ίδιου φύλου ή τα καταχωρισμένα σύμφωνα συμβίωσης που έχουν συναφθεί σε άλλα κράτη μέλη προκειμένου να γίνεται σεβαστή η ελευθερία της μετακίνησης και της διαμονής των πολιτών της ΕΕ.

Τροπολογία 10
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(49) ***Οι διαδικασίες σχετικά με*** τη ***θεμελίωση γονικής σχέσης*** στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει, ως βασική αρχή***, να παρέχουν στα παιδιά ηλικίας κάτω των 18 ετών***, ***τα οποία***	(49) ***Σύμφωνα με το άρθρο 12 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού και το άρθρο 24 παράγραφος 1 του Χάρτη, όλα τα παιδιά έχουν το δικαίωμα να εκφράζουν τις***

υπόκεινται στις διαδικασίες αυτές και είναι ***ικανά*** να ***διαμορφώσουν*** ιδία άποψη, ***σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου, την*** πραγματική και ουσιαστική δυνατότητα να ***εκφράζουν*** τις απόψεις ***τους***, κατά την εκτίμηση δε του υπέρτερου συμφέροντος του παιδιού η άποψη αυτή θα πρέπει να λαμβάνεται δεόντως υπόψη. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αφήσει το ζήτημα της απόφασης σχετικά με τον τρόπο και το πρόσωπο ενώπιον του οποίου θα εκφράσει το παιδί τις απόψεις του να κριθεί βάσει της εθνικής νομοθεσίας και διαδικασίας των κρατών μελών. Επιπλέον, η ακρόαση του παιδιού, ενώ εξακολουθεί να αποτελεί δικαίωμα του παιδιού, δεν θα πρέπει να αποτελεί απόλυτη υποχρέωση, παρότι θα πρέπει να αξιολογείται λαμβανομένου υπόψη του υπέρτερου συμφέροντος του παιδιού.

απόψεις τους για όλα τα θέματα που τα αφορούν και να λαμβάνουν υπόψη τις απόψεις τους, τα σωματικά σημάδια, τις δηλώσεις ή τη συμπεριφορά τους. Κατά τη διάρκεια διαδικασιών στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει, ως βασική αρχή ***και όπου αρμόζει, να παρέχεται στο παιδί***, ***το οποίο υπόκειται*** στις διαδικασίες αυτές και είναι ***ικανό*** να ***διαμορφώσει*** ιδία άποψη, ***η*** πραγματική και ουσιαστική δυνατότητα να ***εκφράζει*** τις απόψεις ***του***, κατά την εκτίμηση δε του υπέρτερου συμφέροντος του παιδιού η άποψη αυτή θα πρέπει να λαμβάνεται δεόντως υπόψη. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αφήσει το ζήτημα της απόφασης σχετικά με τον τρόπο και το πρόσωπο ενώπιον του οποίου θα εκφράσει το παιδί τις απόψεις του να κριθεί βάσει της εθνικής νομοθεσίας και διαδικασίας των κρατών μελών. Επιπλέον, η ακρόαση του παιδιού, ενώ εξακολουθεί να αποτελεί δικαίωμα του παιδιού, δεν θα πρέπει να αποτελεί απόλυτη υποχρέωση, παρότι θα πρέπει να αξιολογείται λαμβανομένου υπόψη του υπέρτερου συμφέροντος του παιδιού.

Τροπολογία 11
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 56

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(56) ***Λόγοι δημόσιου συμφέροντος θα πρέπει να παρέχουν τη δυνατότητα στα δικαστήρια και σε άλλες αρμόδιες αρχές που θεμελιώνουν γονική σχέση στα κράτη μέλη να μη λαμβάνουν υπόψη, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, ορισμένες διατάξεις αλλοδαπού δικαίου, όταν σε μια συγκεκριμένη περίπτωση η εφαρμογή των διατάξεων αυτών θα ήταν προδήλως ασυμβίβαστη με τη δημόσια τάξη του συγκεκριμένου κράτους μέλους. Ωστόσο,*** τα δικαστήρια ή οι άλλες αρμόδιες αρχές δεν θα πρέπει να μπορούν να εφαρμόζουν την εξαίρεση σχετικά με τη δημόσια τάξη	(56) Τα δικαστήρια ή οι άλλες αρμόδιες αρχές δεν θα πρέπει να μπορούν να εφαρμόζουν την εξαίρεση σχετικά με τη δημόσια τάξη προκειμένου να μην εφαρμόζουν το δίκαιο άλλου κράτους, όταν κάτι τέτοιο θα αντέβαινε στον Χάρτη και, ιδίως, στο άρθρο 21 αυτού, το οποίο απαγορεύει τις διακρίσεις.

προκειμένου να μην εφαρμόζουν το δίκαιο άλλου κράτους, όταν κάτι τέτοιο θα αντέβαινε στον Χάρτη και, ιδίως, στο άρθρο 21 αυτού, το οποίο απαγορεύει τις διακρίσεις.

Τροπολογία 12
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 66

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(66) ***Μολονότι η υποχρέωση παροχής στα παιδιά ηλικίας κάτω των 18 ετών της δυνατότητας να εκφράσουν τις απόψεις τους βάσει του παρόντος κανονισμού δεν θα πρέπει να εφαρμόζεται στα δημόσια έγγραφα με δεσμευτική νομική ισχύ, ωστόσο*** το δικαίωμα ***των παιδιών*** να ***εκφράσουν*** τις απόψεις ***τους*** θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη δυνάμει του άρθρου 24 του Χάρτη και υπό το πρίσμα του άρθρου 12 της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού, όπως αυτά εφαρμόζονται στην εθνική νομοθεσία και διαδικασία. Το γεγονός ότι ***τα παιδιά*** δεν ***είχαν*** τη δυνατότητα να ***εκφράσουν*** τις απόψεις ***τους*** δεν θα πρέπει αυτομάτως να αποτελεί λόγο άρνησης της αναγνώρισης δημόσιων εγγράφων με δεσμευτική νομική ισχύ.	(66) Το δικαίωμα ***του παιδιού*** να ***εκφράσει*** τις απόψεις ***του*** θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη δυνάμει του άρθρου 24 του Χάρτη και υπό το πρίσμα του άρθρου 12 της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού, όπως αυτά εφαρμόζονται στην εθνική νομοθεσία και διαδικασία***, επίσης και όσον αφορά δημόσια έγγραφα με δεσμευτική νομική ισχύ***. ***Ωστόσο,*** το γεγονός ότι ***ένα παιδί κάτω των 18 ετών*** δεν ***είχε*** τη δυνατότητα να ***εκφράσει*** τις απόψεις ***του*** δεν θα πρέπει αυτομάτως να αποτελεί λόγο άρνησης της αναγνώρισης δημόσιων εγγράφων με δεσμευτική νομική ισχύ.

Τροπολογία 13
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 67

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(67) Η αναγνώριση σε κράτος μέλος, δυνάμει του παρόντος κανονισμού, δικαστικής απόφασης η οποία θεμελιώνει γονική σχέση και έχει εκδοθεί σε άλλο κράτος μέλος, ή δημόσιου εγγράφου που θεμελιώνει γονική σχέση με δεσμευτική νομική ισχύ και έχει συνταχθεί ή καταχωριστεί σε άλλο κράτος μέλος, δεν θα πρέπει να συνεπάγεται την	***διαγράφεται***

αναγνώριση του ενδεχόμενου γάμου ή συμφώνου συμβίωσης των γονέων του τέκνου του οποίου η γονική σχέση έχει ήδη ή πρόκειται να θεμελιωθεί.

Τροπολογία 14
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 75

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(75) ***Λόγοι δημόσιου συμφέροντος θα πρέπει να παρέχουν τη δυνατότητα στα δικαστήρια ή σε άλλες αρμόδιες αρχές κράτους μέλους να αρνούνται, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, να αναγνωρίσουν ή, ανάλογα με την περίπτωση, να αποδεχθούν δικαστική απόφαση ή δημόσιο έγγραφο που αφορά γονική σχέση που έχει θεμελιωθεί σε άλλο κράτος μέλος όταν, σε μια συγκεκριμένη περίπτωση, η εν λόγω αναγνώριση ή αποδοχή θα ήταν προδήλως ασυμβίβαστη με τη δημόσια τάξη (ordre public) του συγκεκριμένου κράτους μέλους. Ωστόσο,*** τα δικαστήρια ή άλλες αρμόδιες αρχές δεν θα πρέπει να μπορούν να αρνηθούν να αναγνωρίσουν ή, κατά περίπτωση, να αποδεχθούν δικαστική απόφαση ή δημόσιο έγγραφο που έχει εκδοθεί σε άλλο κράτος μέλος, όταν κάτι τέτοιο θα αντέβαινε στον Χάρτη και, ιδίως, στο άρθρο 21, το οποίο απαγορεύει τις διακρίσεις.	(75) Τα δικαστήρια ή άλλες αρμόδιες αρχές δεν θα πρέπει να μπορούν να αρνηθούν να αναγνωρίσουν ή, κατά περίπτωση, να αποδεχθούν δικαστική απόφαση ή δημόσιο έγγραφο που έχει εκδοθεί σε άλλο κράτος μέλος, όταν κάτι τέτοιο θα αντέβαινε στον Χάρτη και, ιδίως, στο άρθρο 21, το οποίο απαγορεύει τις διακρίσεις.

Τροπολογία 15
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 76

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(76) Προκειμένου η αναγνώριση της γονικής σχέσης που έχει θεμελιωθεί σε ένα κράτος μέλος να διευθετείται γρήγορα, ομαλά και αποτελεσματικά, τα τέκνα ή ο/οι γονέας/-είς τους θα πρέπει να είναι σε θέση να αποδεικνύουν εύκολα το καθεστώς του τέκνου σε άλλο κράτος μέλος. Για να	(76) Προκειμένου η αναγνώριση της γονικής σχέσης που έχει θεμελιωθεί σε ένα κράτος μέλος να διευθετείται γρήγορα, ομαλά και αποτελεσματικά, τα τέκνα ή ο/οι γονέας/-είς τους θα πρέπει να είναι σε θέση να αποδεικνύουν εύκολα το καθεστώς του τέκνου σε άλλο κράτος μέλος. ***Τούτο***

μπορούν να το πράξουν, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει την καθιέρωση ενός ενιαίου πιστοποιητικού, του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης, που θα εκδίδεται προς χρήση σε άλλο κράτος μέλος. Για την τήρηση της αρχής της επικουρικότητας, το ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης δεν θα πρέπει να αντικαθιστά εσωτερικά έγγραφα που τυχόν υφίστανται για παρόμοιους σκοπούς στα κράτη μέλη.

αποτελεί σημαντικό βήμα για τη μείωση της γραφειοκρατίας και την αύξηση της πρόσβασης στην ελεύθερη κυκλοφορία στην Ευρωπαϊκή Ένωση ως μέσο προώθησης της ισότητας. Για να μπορούν να το πράξουν, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει την καθιέρωση ενός ενιαίου πιστοποιητικού, του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης, που θα εκδίδεται προς χρήση σε άλλο κράτος μέλος. Για την τήρηση της αρχής της επικουρικότητας, το ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης δεν θα πρέπει να αντικαθιστά εσωτερικά έγγραφα που τυχόν υφίστανται για παρόμοιους σκοπούς στα κράτη μέλη.

Τροπολογία 16
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 81

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(81) Το δικαστήριο ή άλλη αρμόδια αρχή θα πρέπει να εκδίδει το ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης κατόπιν αίτησης. Η αρχή έκδοσης θα πρέπει να φυλάσσει το πρωτότυπο του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης και θα πρέπει να εκδίδει ένα ή περισσότερα επικυρωμένα αντίγραφα του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης για τον αιτούντα ή για νόμιμο εκπρόσωπο. Δεδομένης της σταθερότητας του καθεστώτος της γονικής σχέσης στη μεγάλη πλειονότητα των περιπτώσεων, η ισχύς των αντιγράφων του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης δεν θα πρέπει να περιορίζεται χρονικά, με την επιφύλαξη της δυνατότητας διόρθωσης, τροποποίησης, αναστολής ή ανάκλησης του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης, αν είναι αναγκαίο. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει ένδικα μέσα κατά αποφάσεων της αρχής έκδοσης, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων περί άρνησης έκδοσης ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης. Σε	(81) Το δικαστήριο ή άλλη αρμόδια αρχή θα πρέπει να εκδίδει το ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης κατόπιν αίτησης ***του αιτούντος ή, κατά περίπτωση, του νόμιμου εκπροσώπου του αιτούντος***. Η αρχή έκδοσης θα πρέπει να φυλάσσει το πρωτότυπο του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης και θα πρέπει να εκδίδει ένα ή περισσότερα επικυρωμένα αντίγραφα του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης για τον αιτούντα ή για νόμιμο εκπρόσωπο. Δεδομένης της σταθερότητας του καθεστώτος της γονικής σχέσης στη μεγάλη πλειονότητα των περιπτώσεων, η ισχύς των αντιγράφων του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης δεν θα πρέπει να περιορίζεται χρονικά, με την επιφύλαξη της δυνατότητας διόρθωσης, τροποποίησης, αναστολής ή ανάκλησης του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης, αν είναι αναγκαίο. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει ένδικα μέσα κατά αποφάσεων της αρχής έκδοσης, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων

περίπτωση διόρθωσης, τροποποίησης, αναστολής ή ανάκλησης του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης, η αρχή έκδοσης θα πρέπει να ενημερώνει τα πρόσωπα για τα οποία έχουν εκδοθεί επικυρωμένα αντίγραφα, προκειμένου να αποτρέπεται η αθέμιτη χρησιμοποίηση των αντιγράφων αυτών.

περί άρνησης έκδοσης ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης. Σε περίπτωση διόρθωσης, τροποποίησης, αναστολής ή ανάκλησης του ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης, η αρχή έκδοσης θα πρέπει να ενημερώνει τα πρόσωπα για τα οποία έχουν εκδοθεί επικυρωμένα αντίγραφα, προκειμένου να αποτρέπεται η αθέμιτη χρησιμοποίηση των αντιγράφων αυτών.

Τροπολογία 17
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 83

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(83) Το ευρωπαϊκό σημείο ηλεκτρονικής πρόσβασης θα πρέπει να παρέχει τη δυνατότητα ***σε φυσικά πρόσωπα*** ή στους νόμιμους εκπροσώπους τους να υποβάλλουν αίτηση για την έκδοση ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης και να λαμβάνουν και να αποστέλλουν το εν λόγω πιστοποιητικό ηλεκτρονικά. Θα πρέπει επίσης να τους παρέχει τη δυνατότητα να επικοινωνούν ηλεκτρονικά με τα δικαστήρια ή άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών σε διαδικασίες ***για την έκδοση απόφασης*** που ***ορίζει ότι δεν συντρέχουν λόγοι άρνησης της αναγνώρισης δικαστικής απόφασης ή δημόσιου εγγράφου που αφορά γονική σχέση, ή σε διαδικασίες για την άρνηση αναγνώρισης δικαστικής απόφασης ή δημόσιου εγγράφου που αφορά γονική σχέση***. Τα δικαστήρια ή άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών θα πρέπει να επικοινωνούν με τους πολίτες μέσω του ευρωπαϊκού σημείου ηλεκτρονικής πρόσβασης, μόνο στις περιπτώσεις όπου ο πολίτης έχει δώσει την προηγούμενη ρητή συγκατάθεσή του για τη χρήση αυτού του μέσου επικοινωνίας.	(83) Το ευρωπαϊκό σημείο ηλεκτρονικής πρόσβασης θα πρέπει να παρέχει τη δυνατότητα ***στους αιτούντες*** ή στους νόμιμους εκπροσώπους τους να υποβάλλουν αίτηση για την έκδοση ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης και να λαμβάνουν και να αποστέλλουν το εν λόγω πιστοποιητικό ηλεκτρονικά. Θα πρέπει επίσης να τους παρέχει τη δυνατότητα να επικοινωνούν ηλεκτρονικά με τα δικαστήρια ή άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών σε διαδικασίες που ***καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό***. Τα δικαστήρια ή άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών θα πρέπει να επικοινωνούν με τους πολίτες μέσω του ευρωπαϊκού σημείου ηλεκτρονικής πρόσβασης, μόνο στις περιπτώσεις όπου ο πολίτης έχει δώσει την προηγούμενη ρητή συγκατάθεσή του για τη χρήση αυτού του μέσου επικοινωνίας.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 89 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(89α) Προκειμένου να βελτιωθεί η σαφήνεια του μέσου και η προβλεψιμότητα της έκβασης των υποθέσεων και των σεναρίων όπου θα εφαρμόζεται, η Επιτροπή θα πρέπει να αναπτύξει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την εφαρμογή και την επιβολή του παρόντος κανονισμού, οι οποίες θα εκδίδονται σε απλή γλώσσα, προκειμένου να καταστεί η πράξη πιο προσιτή στις οικογένειες και γενικά στο κοινό χωρίς ειδικές νομικές γνώσεις.

Τροπολογία 19
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 89 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(89β) Για να βελτιωθεί η σαφήνεια της πράξης και η προβλεψιμότητα του αποτελέσματος των υποθέσεων και σεναρίων στα οποία θα εφαρμόζεται, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διοργανώσουν, με τη στήριξη της Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Δικτύου Κατάρτισης Δικαστικών, προγράμματα κατάρτισης για δικαστικούς και οικείες κρατικές αρχές προκειμένου να διασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 20
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 99 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(99α) Δεδομένου ότι το ισχύον νομικό τοπίο επηρεάζει ιδιαίτερα τις οικογένειες «ουράνιο τόξο», καθώς και άλλα είδη οικογενειών που δεν ανταποκρίνονται στο

	παραδοσιακό πρότυπο της πυρηνικής οικογένειας, είναι επείγουσα ανάγκη να τεθεί σε ισχύ ο παρών κανονισμός. Επομένως, σε περίπτωση μη επίτευξης συμφωνίας, η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο να προτείνει νομοθεσία βάσει του άρθρου 21 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ ή, διαφορετικά, θα πρέπει να αναπτυχθούν άλλες δυνατότητες, όπως η ενισχυμένη συνεργασία.

Τροπολογία 21
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κοινούς κανόνες σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία και το εφαρμοστέο δίκαιο για τη θεμελίωση γονικής σχέσης σε ένα κράτος μέλος σε διασυνοριακές καταστάσεις· κοινούς κανόνες για την αναγνώριση ή, ανάλογα με την περίπτωση, την αποδοχή σε ένα κράτος μέλος δικαστικών αποφάσεων που αφορούν γονική σχέση, καθώς και δημόσιων εγγράφων που αφορούν γονική σχέση και που συντάχθηκαν ή καταχωρίστηκαν σε άλλο κράτος μέλος· και καθιερώνει ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης.	Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κοινούς κανόνες σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία και το εφαρμοστέο δίκαιο για τη θεμελίωση γονικής σχέσης σε ένα κράτος μέλος σε διασυνοριακές καταστάσεις· κοινούς κανόνες για την ***αμοιβαία*** αναγνώριση ή, ανάλογα με την περίπτωση, την αποδοχή σε ένα κράτος μέλος δικαστικών αποφάσεων που αφορούν γονική σχέση, καθώς και δημόσιων εγγράφων που αφορούν γονική σχέση και που συντάχθηκαν ή καταχωρίστηκαν σε άλλο κράτος μέλος· και καθιερώνει ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης***, ιδίως για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας, της μη εισαγωγής διακρίσεων, του σεβασμού της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής, του υπέρτερου συμφέροντος του παιδιού καθώς και της αρχής της αναλογικότητας***.

Τροπολογία 22
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα που ***το τέκνο αντλεί*** από το	1. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τα δικαιώματα που ***αντλούνται*** από το δίκαιο

δίκαιο της Ένωσης***, ιδίως τα δικαιώματα που το τέκνο απολαμβάνει σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης*** για την ελεύθερη κυκλοφορία, συμπεριλαμβανομένης της οδηγίας 2004/38/ΕΚ***. Ειδικότερα, ο παρών κανονισμός δεν επηρεάζει τους περιορισμούς σχετικά με τη χρήση της δημόσιας τάξης ως λόγου για την άρνηση αναγνώρισης γονικής σχέσης όταν***, ***σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης για την ελεύθερη κυκλοφορία,*** τα ***κράτη μέλη υποχρεούνται να αναγνωρίζουν έγγραφο που θεμελιώνει σχέση γονέα-τέκνου και έχει εκδοθεί από τις αρχές άλλου κράτους μέλους για τους σκοπούς των δικαιωμάτων που απορρέουν από το δίκαιο της Ένωσης***.

της Ένωσης για την ελεύθερη κυκλοφορία, συμπεριλαμβανομένης της οδηγίας 2004/38/ΕΚ, ***και ειδικότερα*** τα ***δικαιώματα του παιδιού***.

Τροπολογία 23
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Τα κράτη μέλη σέβονται τα δικαιώματα που απορρέουν από τη σχέση μεταξύ των νομίμως αναγνωρισμένων γονέων, συμπεριλαμβανομένου του συμφώνου συμβίωσης και του γάμου, εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 24
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην ύπαρξη, το κύρος ή την αναγνώριση γάμου ή σχέσης η οποία, σύμφωνα με το εφαρμοστέο σε αυτήν δίκαιο, παράγει παρόμοια αποτελέσματα, όπως το σύμφωνο συμβίωσης·	***διαγράφεται***

Τροπολογία 25
Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
η) στην ιθαγένεια·	***διαγράφεται***

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στην αναγνώριση δικαστικών αποφάσεων που θεμελιώνουν γονική σχέση και έχουν εκδοθεί σε τρίτο κράτος ή στην αναγνώριση ή, κατά περίπτωση, στην αποδοχή δημόσιων εγγράφων που θεμελιώνουν ή αποδεικνύουν γονική σχέση και τα οποία έχουν συνταχθεί ή καταχωριστεί σε τρίτο κράτος.	***διαγράφεται***

Τροπολογία 27
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. «γονική σχέση»: η σχέση ***γονέα-τέκνου*** που θεμελιώνεται νομικά. Περιλαμβάνει το νομικό καθεστώς του τέκνου συγκεκριμένου γονέα ή γονέων·	1. «γονική σχέση»: η σχέση ***τέκνου-γονέα*** που θεμελιώνεται νομικά. Περιλαμβάνει το νομικό καθεστώς του τέκνου συγκεκριμένου γονέα ή γονέων·

Τροπολογία 28
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός δεν θίγει την αρμοδιότητα των αρχών των κρατών μελών να επιλαμβάνονται υποθέσεων γονικής σχέσης.	Ο παρών κανονισμός δεν θίγει την αρμοδιότητα των αρχών των κρατών μελών να επιλαμβάνονται υποθέσεων γονικής σχέσης ***χωρίς διασυνοριακή διάσταση***.

Τροπολογία 29
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Εάν η θεμελίωση γονικής σχέσης εξαρτάται από τον καθορισμό παρεμπίπτοντος ζητήματος, τα δικαστήρια και άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών σέβονται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αρχές που αναγνωρίζονται στον Χάρτη, και ιδίως στο άρθρο 21, που αφορά το δικαίωμα στη μη διάκριση, συμπεριλαμβανομένων των θετικών και αρνητικών υποχρεώσεων δυνάμει του άρθρου 7 του Χάρτη σχετικά με την προστασία της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής.

Τροπολογία 30
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Δικαίωμα ***των τέκνων*** να ***εκφράζουν*** τις απόψεις ***τους***	Δικαίωμα ***του τέκνου*** να ***εκφράζει*** τις απόψεις ***του***

Τροπολογία 31
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά την άσκηση της διεθνούς τους δικαιοδοσίας δυνάμει του παρόντος κανονισμού, τα δικαστήρια των κρατών μελών παρέχουν, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και διαδικασία, ***στα τέκνα*** ηλικίας κάτω των 18 ετών, ***των οποίων η γονική σχέση πρόκειται να θεμελιωθεί*** και ***τα οποία*** είναι σε θέση να ***διαμορφώσουν*** ιδία άποψη, την πραγματική και ουσιαστική δυνατότητα να ***εκφράσουν*** τις απόψεις ***τους***, είτε άμεσα είτε μέσω	1. Κατά την άσκηση της διεθνούς τους δικαιοδοσίας δυνάμει του παρόντος κανονισμού, τα δικαστήρια των κρατών μελών παρέχουν, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και διαδικασία, ***σε τέκνο*** ηλικίας κάτω των 18 ετών, και ***το οποίο*** είναι σε θέση να ***διαμορφώσει*** ιδία άποψη, την πραγματική και ουσιαστική δυνατότητα να ***εκφράσει*** τις απόψεις ***του***, είτε άμεσα είτε μέσω εκπροσώπου ή

εκπροσώπου ή κατάλληλης οργάνωσης.	κατάλληλης οργάνωσης.

Τροπολογία 32
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Όταν το δικαστήριο, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και διαδικασία, παρέχει ***στα τέκνα*** ηλικίας κάτω των 18 ετών τη δυνατότητα να ***εκφράσουν*** τις απόψεις ***τους*** σύμφωνα με το παρόν άρθρο, το δικαστήριο λαμβάνει δεόντως υπόψη τις απόψεις ***των τέκνων*** ανάλογα με την ηλικία τους και την ωριμότητά τους.	2. Όταν το δικαστήριο, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και διαδικασία, παρέχει ***σε τέκνο*** ηλικίας κάτω των 18 ετών τη δυνατότητα να ***εκφράσει*** τις απόψεις ***του*** σύμφωνα με το παρόν άρθρο, το δικαστήριο λαμβάνει δεόντως υπόψη τις απόψεις***, τα σωματικά σημάδια, τις δηλώσεις ή τη συμπεριφορά του τέκνου*** ανάλογα με την ηλικία τους και την ωριμότητά τους.

Τροπολογία 33
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Δημόσια τάξη (ordre public)	***Σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων***

Τροπολογία 34
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Η εφαρμογή διάταξης*** του ***δικαίου οποιουδήποτε κράτους*** που ***ορίζεται από τον παρόντα κανονισμό μπορεί να αποκλειστεί μόνον εάν η εν λόγω εφαρμογή είναι προδήλως ασυμβίβαστη*** με ***τη δημόσια τάξη (ordre public)*** του ***κράτους μέλους του δικάζοντος δικαστηρίου***.	1. ***Τα δικαστήρια και οι άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών εκδίδουν όλες τις αποφάσεις δυνάμει*** του ***παρόντος κανονισμού σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αρχές*** που ***ορίζονται στον Χάρτη, ιδίως το άρθρο 21 σχετικά με το δικαίωμα στην απαγόρευση των διακρίσεων και το άρθρο 7 σχετικά*** με ***τον σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής, λαμβάνοντας υπόψη το μείζον συμφέρον*** του ***παιδιού, καθώς και την αρχή της αναλογικότητας***.

Τροπολογία 35
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται από τα δικαστήρια και άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών με σεβασμό στα θεμελιώδη δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αρχές που αναγνωρίζονται στον Χάρτη, και ιδίως στο άρθρο 21, που αφορά το δικαίωμα στη μη διάκριση.	***διαγράφεται***

Τροπολογία 36
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η βεβαίωση συμπληρώνεται και εκδίδεται στη γλώσσα της δικαστικής απόφασης. Η βεβαίωση ***μπορεί*** επίσης ***να εκδίδεται σε άλλη επίσημη γλώσσα*** των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχει ζητήσει ο διάδικος. ***Το γεγονός αυτό δεν δημιουργεί υποχρέωση για το δικαστήριο που εκδίδει τη βεβαίωση να παράσχει μετάφραση ή μεταγραμματισμό του μεταφράσιμου περιεχομένου των πεδίων ελεύθερου κειμένου.***	2. Η βεβαίωση συμπληρώνεται και εκδίδεται στη γλώσσα της δικαστικής απόφασης. ***Κατόπιν αίτησης ενός εκ των διαδίκων,*** η βεβαίωση ***εκδίδεται*** επίσης ***σε μία ή περισσότερες άλλες επίσημες γλώσσες*** των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχει ζητήσει ο διάδικος.

Τροπολογία 37
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) αν η αναγνώριση αντίκειται προδήλως στη δημόσια τάξη του κράτους μέλους αναγνώρισης, λαμβανομένου υπόψη του συμφέροντος του τέκνου·	***διαγράφεται***

Τροπολογία 38
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) κατόπιν αίτησης προσώπου που ισχυρίζεται ότι η δικαστική απόφαση παραβιάζει ***την πατρότητά του ή*** τη ***μητρότητά της*** του ***τέκνου***, εάν η απόφαση έχει εκδοθεί χωρίς να δοθεί στο πρόσωπο αυτό δυνατότητα ακρόασης·	γ) κατόπιν αίτησης προσώπου που ισχυρίζεται ότι η δικαστική απόφαση παραβιάζει τη ***γονική σχέση*** του ***με το τέκνο***, εάν η απόφαση έχει εκδοθεί χωρίς να δοθεί στο πρόσωπο αυτό δυνατότητα ακρόασης ***και προσκόμισης αποδεικτικών στοιχείων***·

Τροπολογία 39
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η παράγραφος 1 στοιχείο α) εφαρμόζεται από τα δικαστήρια και άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών με σεβασμό στα θεμελιώδη δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αρχές που αναγνωρίζονται στον Χάρτη, και ιδίως στο άρθρο 21, που αφορά το δικαίωμα στη μη διάκριση.	***διαγράφεται***

Τροπολογία 40
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 7 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Το δικαστήριο ***μπορεί να απαλλάξει*** τον αιτούντα από την υποχρέωση υποβολής των εγγράφων που προβλέπονται στην παράγραφο 4, εάν:	7. Το δικαστήριο ***απαλλάσσει*** τον αιτούντα από την υποχρέωση υποβολής των εγγράφων που προβλέπονται στην παράγραφο 4, εάν:

Τροπολογία 41
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

3. Η βεβαίωση συμπληρώνεται στη γλώσσα του δημόσιου εγγράφου. ***Μπορεί, επίσης***, ***να*** εκδίδεται σε ***όποια άλλη επίσημη γλώσσα*** των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει ζητήσει ο διάδικος. ***Το γεγονός αυτό δεν δημιουργεί υποχρέωση για την αρμόδια αρχή που εκδίδει τη βεβαίωση να παράσχει μετάφραση ή μεταγραμματισμό του μεταφράσιμου περιεχομένου των πεδίων ελεύθερου κειμένου.***	3. Η βεβαίωση συμπληρώνεται στη γλώσσα του δημόσιου εγγράφου. ***Κατόπιν αίτησης διαδίκου***, ***η βεβαίωση*** εκδίδεται ***επίσης*** σε ***μία ή περισσότερες επίσημες γλώσσες*** των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ***που*** έχει ζητήσει ο διάδικος.

Τροπολογία 42
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) αν η αναγνώριση αντίκειται προδήλως στη δημόσια τάξη του κράτους μέλους αναγνώρισης, λαμβανομένου υπόψη του συμφέροντος του τέκνου·	***διαγράφεται***

Τροπολογία 43
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) κατόπιν αίτησης οποιουδήποτε προσώπου το οποίο ισχυρίζεται ότι το δημόσιο έγγραφο παραβιάζει ***την πατρότητά του ή*** τη ***μητρότητά της*** του ***τέκνου***, εάν το δημόσιο έγγραφο συντάχθηκε ή καταχωρίστηκε επίσημα χωρίς να έχει συμμετάσχει το εν λόγω πρόσωπο·	β) κατόπιν αίτησης οποιουδήποτε προσώπου το οποίο ισχυρίζεται ότι το δημόσιο έγγραφο παραβιάζει τη ***γονική σχέση*** του ***με το τέκνο***, εάν το δημόσιο έγγραφο συντάχθηκε ή καταχωρίστηκε επίσημα χωρίς να έχει συμμετάσχει το εν λόγω πρόσωπο·

Τροπολογία 44
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η παράγραφος 1 στοιχείο α) εφαρμόζεται από τα δικαστήρια και	***διαγράφεται***

άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών με σεβασμό στα θεμελιώδη δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αρχές που αναγνωρίζονται στον Χάρτη, και ιδίως στο άρθρο 21, που αφορά το δικαίωμα στη μη διάκριση.

Τροπολογία 45
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η αναγνώριση δημόσιου εγγράφου που θεμελιώνει γονική σχέση με δεσμευτική νομική ισχύ μπορεί να απορριφθεί εάν έχει συνταχθεί ή καταχωριστεί επίσημα χωρίς να έχει δοθεί η δυνατότητα ***στα τέκνα*** να ***εκφράσουν*** τις απόψεις ***τους. Εάν τα τέκνα ήταν ηλικίας κάτω των 18 ετών, η παρούσα διάταξη εφαρμόζεται σε περιπτώσεις στις οποίες τα τέκνα ήταν σε θέση να διαμορφώσουν ιδία άποψη***.	3. Η αναγνώριση δημόσιου εγγράφου που θεμελιώνει γονική σχέση με δεσμευτική νομική ισχύ μπορεί να απορριφθεί εάν έχει συνταχθεί ή καταχωριστεί επίσημα χωρίς να έχει δοθεί η δυνατότητα ***στο τέκνο*** να ***εκφράσει*** τις απόψεις ***του σύμφωνα με το άρθρο 15***.

Τροπολογία 46
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η δικαιοδοσία του δικαστηρίου του κράτους μέλους προέλευσης που θεμελιώνει γονική σχέση δεν ερευνάται. ***Το κριτήριο της δημόσιας τάξης του άρθρου 31 παράγραφος 1 στοιχείο α) δεν εφαρμόζεται στους κανόνες διεθνούς δικαιοδοσίας των άρθρων 6 έως 9.***	Η δικαιοδοσία του δικαστηρίου του κράτους μέλους προέλευσης που θεμελιώνει γονική σχέση δεν ερευνάται.

Τροπολογία 47
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δημόσιο έγγραφο που δεν έχει	1. Δημόσιο έγγραφο που δεν έχει

δεσμευτική νομική ισχύ στο κράτος μέλος προέλευσης έχει την ίδια αποδεικτική ισχύ σε άλλο κράτος μέλος με αυτή που έχει στο κράτος μέλος προέλευσης ή την πλησιέστερη ισχύ***, υπό τον όρο ότι αυτό δεν αντιβαίνει προδήλως στη δημόσια τάξη (ordre public) του κράτους μέλους στο οποίο προσκομίζεται***.	δεσμευτική νομική ισχύ στο κράτος μέλος προέλευσης έχει την ίδια αποδεικτική ισχύ σε άλλο κράτος μέλος με αυτή που έχει στο κράτος μέλος προέλευσης ή την πλησιέστερη ισχύ.

Τροπολογία 48
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η δημόσια τάξη (ordre public) που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εφαρμόζεται από τα δικαστήρια και άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών με σεβασμό στα θεμελιώδη δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αρχές που αναγνωρίζονται στον Χάρτη, και ιδίως στο άρθρο 21, που αφορά το δικαίωμα στη μη διάκριση.	***διαγράφεται***

Τροπολογία 49
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το πιστοποιητικό προορίζεται για χρήση από τέκνο ή νόμιμο εκπρόσωπο το οποίο ή ο οποίος***, σε άλλο κράτος μέλος,*** χρειάζεται να επικαλεστεί τη γονική σχέση του τέκνου.	Το πιστοποιητικό προορίζεται για χρήση από τέκνο ή νόμιμο εκπρόσωπο το οποίο ή ο οποίος χρειάζεται να επικαλεστεί τη γονική σχέση του τέκνου.

Τροπολογία 50
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Τα κράτη μέλη, κατόπιν αιτήματος των νομίμως αναγνωρισμένων γονέων, περιλαμβάνουν επίσης τη σχέση μεταξύ

	των γονέων στο ευρωπαϊκό πιστοποιητικό γονικής σχέσης, συμπεριλαμβανομένων των κατηγοριών καταχωρισμένης συμβίωσης και γάμου.

Τροπολογία 51
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στοιχεία ***για κάθε*** γονέα: επώνυμο/-α (επώνυμο/-α κατά τη γέννηση, εφόσον είναι διαθέσιμο/-α), όνομα ή ονόματα, ημερομηνία και τόπος γέννησης, ιθαγένεια, ατομικός αριθμός αναγνώρισης (εφόσον είναι διαθέσιμος), διεύθυνση·	γ) στοιχεία ***σχετικά με τον έναν*** γονέα ***και, κατά περίπτωση, τον/τους άλλο/-ους γονέα/-είς***: επώνυμο/-α (επώνυμο/-α κατά τη γέννηση, εφόσον είναι διαθέσιμο/-α), όνομα ή ονόματα, ημερομηνία και τόπος γέννησης, ιθαγένεια, ατομικός αριθμός αναγνώρισης (εφόσον είναι διαθέσιμος), διεύθυνση·

Τροπολογία 52
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 3 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) τα στοιχεία στα οποία ο αιτών θεμελιώνει τη γονική σχέση, επισυνάπτοντας το πρωτότυπο ή αντίγραφο του/των εγγράφου/-ων που θεμελιώνουν τη γονική σχέση ***με δεσμευτική νομική ισχύ*** ή αποδεικνύουν τη γονική σχέση·	ε) τα στοιχεία στα οποία ο αιτών θεμελιώνει τη γονική σχέση, επισυνάπτοντας το πρωτότυπο ή αντίγραφο του/των εγγράφου/-ων που θεμελιώνουν τη γονική σχέση ή αποδεικνύουν τη γονική σχέση·

Τροπολογία 53
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Όταν ένα κράτος μέλος παρέχει ψηφιακή πρόσβαση στις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 3, παρέχεται στον αιτούντα πρόσβαση σε ψηφιακή έκδοση του εντύπου που καθορίζεται στο παράρτημα IV.

Τροπολογία 54
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Μόλις η αρχή έκδοσης παραλάβει την αίτηση, εξακριβώνει τις πληροφορίες, τις δηλώσεις, καθώς και τα έγγραφα και τα λοιπά αποδεικτικά στοιχεία που παρέχονται από τον αιτούντα. Διεξάγει αυτεπαγγέλτως τις έρευνες που απαιτούνται για την εξακρίβωση αυτή, όταν αυτό προβλέπεται ή επιτρέπεται από το εθνικό της δίκαιο, ή καλεί τον αιτούντα να παράσχει τυχόν περαιτέρω αποδεικτικά στοιχεία που κρίνει αναγκαία.	1. Μόλις η αρχή έκδοσης παραλάβει την αίτηση, εξακριβώνει τις πληροφορίες, τις δηλώσεις, καθώς και τα έγγραφα και τα λοιπά αποδεικτικά στοιχεία που παρέχονται από τον αιτούντα. Διεξάγει αυτεπαγγέλτως τις έρευνες που απαιτούνται για την εξακρίβωση αυτή, όταν αυτό προβλέπεται ή επιτρέπεται από το εθνικό της δίκαιο, ή καλεί τον αιτούντα να παράσχει τυχόν περαιτέρω αποδεικτικά στοιχεία που κρίνει αναγκαία ***για την έκδοση του πιστοποιητικού***.

Τροπολογία 55
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 51 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η αρχή έκδοσης εκδίδει το πιστοποιητικό αμελλητί σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο παρόν κεφάλαιο μόλις τα στοιχεία που πρέπει να πιστοποιηθούν εξακριβωθούν σύμφωνα με το δίκαιο που είναι εφαρμοστέο στη θεμελίωση της γονικής σχέσης. Χρησιμοποιεί το έντυπο του παραρτήματος V.	Η αρχή έκδοσης εκδίδει το πιστοποιητικό αμελλητί***, και το αργότερο 10 ημέρες μετά την παραλαβή της αίτησης,*** σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο παρόν κεφάλαιο μόλις τα στοιχεία που πρέπει να πιστοποιηθούν εξακριβωθούν σύμφωνα με το δίκαιο που είναι εφαρμοστέο στη θεμελίωση της γονικής σχέσης. Χρησιμοποιεί το έντυπο του παραρτήματος V.

Τροπολογία 56
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 51 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Το πιστοποιητικό είναι διαθέσιμο τόσο σε έντυπη όσο και σε ηλεκτρονική μορφή.

Τροπολογία 57
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
η) στοιχεία ***για κάθε*** γονέα: επώνυμο/-α (επώνυμο/-α κατά τη γέννηση, εφόσον είναι διαθέσιμο/-α), όνομα ή ονόματα, ημερομηνία και τόπος γέννησης, ιθαγένεια, ατομικός αριθμός αναγνώρισης (εφόσον είναι διαθέσιμος), διεύθυνση·	η) στοιχεία ***σχετικά με τον έναν*** γονέα ***και, κατά περίπτωση, τον/τους άλλο/-ους γονέα/-είς***: επώνυμο/-α (επώνυμο/-α κατά τη γέννηση, εφόσον είναι διαθέσιμο/-α), όνομα ή ονόματα, ημερομηνία και τόπος γέννησης, ιθαγένεια, ατομικός αριθμός αναγνώρισης (εφόσον είναι διαθέσιμος), διεύθυνση·

Τροπολογία 58
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1 – στοιχείο η α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	η α) κατόπιν αιτήματος των νομίμως αναγνωρισμένων γονέων, τη σχέση μεταξύ των γονέων, συμπεριλαμβανομένων των κατηγοριών καταχωρισμένης συμβίωσης και γάμου.

Τροπολογία 59
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η προσφυγή ασκείται ενώπιον δικαστηρίου του κράτους μέλους της αρχής έκδοσης σύμφωνα με το δίκαιο αυτού του κράτους μέλους.	Η προσφυγή ασκείται ενώπιον δικαστηρίου του κράτους μέλους της αρχής έκδοσης σύμφωνα με το δίκαιο αυτού του κράτους μέλους ***και, κατά περίπτωση, σε συνεργασία με τους εθνικούς φορείς ισότητας***.

Τροπολογία 60
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εάν, ως αποτέλεσμα της άσκησης προσφυγής, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 1, διαπιστωθεί ότι η άρνηση έκδοσης του πιστοποιητικού ήταν αδικαιολόγητη, η αρμόδια δικαστική αρχή εκδίδει το πιστοποιητικό ή διασφαλίζει ότι η αρχή έκδοσης θα επανεξετάσει την υπόθεση και θα εκδώσει νέα απόφαση.	Εάν, ως αποτέλεσμα της άσκησης προσφυγής, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 1, διαπιστωθεί ότι η άρνηση έκδοσης του πιστοποιητικού ήταν αδικαιολόγητη, η αρμόδια δικαστική αρχή εκδίδει ***αμελλητί και εντός 10 ημερών από την απόφασή της,*** το πιστοποιητικό ή διασφαλίζει ότι η αρχή έκδοσης θα επανεξετάσει την υπόθεση και θα εκδώσει νέα απόφαση.

Τροπολογία 61
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το ευρωπαϊκό σημείο ηλεκτρονικής πρόσβασης που έχει δημιουργηθεί στη διαδικτυακή πύλη της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης σύμφωνα με το άρθρο 4 του [κανονισμού για την ψηφιοποίηση] μπορεί να χρησιμοποιείται για την ηλεκτρονική επικοινωνία μεταξύ των φυσικών προσώπων ή των νόμιμων εκπροσώπων τους και των δικαστηρίων των κρατών μελών ή άλλων αρμόδιων αρχών σε σχέση με ***τα ακόλουθα***:	1. Το ευρωπαϊκό σημείο ηλεκτρονικής πρόσβασης που έχει δημιουργηθεί στη διαδικτυακή πύλη της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης σύμφωνα με το άρθρο 4 του [κανονισμού για την ψηφιοποίηση] μπορεί να χρησιμοποιείται για την ηλεκτρονική επικοινωνία μεταξύ των φυσικών προσώπων ή των νόμιμων εκπροσώπων τους και των δικαστηρίων των κρατών μελών ή άλλων αρμόδιων αρχών σε σχέση με ***τις διαδικασίες βάσει του παρόντος κανονισμού***:

Τροπολογία 62
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 63 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 64 σχετικά με την τροποποίηση των παραρτημάτων I έως V προκειμένου να επικαιροποιήσει ή να εισαγάγει τεχνικές αλλαγές στα εν λόγω παραρτήματα.	Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 64 σχετικά με την τροποποίηση των παραρτημάτων I έως V προκειμένου να επικαιροποιήσει ή να εισαγάγει τεχνικές αλλαγές στα εν λόγω παραρτήματα. ***Πριν από την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή διεξάγει δημόσια***

	διαβούλευση και λαμβάνει υπόψη τις συστάσεις άλλων σχετικών ενδιαφερόμενων μερών.

Τροπολογία 63
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 67 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 67α
	Υποστηρικτικά μέτρα
	1. Η Επιτροπή αναπτύσσει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την εφαρμογή και την επιβολή του παρόντος κανονισμού, οι οποίες είναι διαθέσιμες έξι μήνες πριν από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ που αναφέρεται στο άρθρο 72.
	2. Η Επιτροπή επανεξετάζει και επικαιροποιεί ανά διετία τις κατευθυντήριες γραμμές που αναφέρονται στην παράγραφο 1, λαμβάνοντας υπόψη, μεταξύ άλλων, την πείρα που έχει αποκτηθεί από την εφαρμογή και την επιβολή του παρόντος κανονισμού, την πρακτική που αναπτύσσουν τα εθνικά διοικητικά και νομικά συστήματα όσον αφορά τις ιδιαιτερότητές τους και κάθε σχετική νομολογία του Δικαστηρίου.
	3. Τα κράτη μέλη παρέχουν εύκολα προσβάσιμες και εύχρηστες πληροφορίες σχετικά με τις διαδικασίες που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, μεταξύ άλλων μέσω δημόσιου ιστότοπου.
	4. Τα κράτη μέλη διοργανώνουν, με τη στήριξη της Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Δικτύου Κατάρτισης Δικαστικών, προγράμματα κατάρτισης για όλους τους οικείους επαγγελματίες, ιδίως δικαστές, δικηγόρους και υπαλλήλους της δημόσιας διοίκησης.

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 69 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη αποδέχονται δημόσιο έγγραφο το οποίο δεν έχει δεσμευτική νομική ισχύ στο κράτος μέλος προέλευσης, αλλά έχει αποδεικτική ισχύ στο εν λόγω κράτος μέλος***, υπό τον όρο ότι αυτό δεν αντίκειται προδήλως στη δημόσια τάξη (ordre public) του κράτους μέλους στο οποίο ζητείται η αποδοχή.***	Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη αποδέχονται δημόσιο έγγραφο το οποίο δεν έχει δεσμευτική νομική ισχύ στο κράτος μέλος προέλευσης, αλλά έχει αποδεικτική ισχύ στο εν λόγω κράτος μέλος.

Τροπολογία 65
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 70 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η Επιτροπή, έως [***5*** έτη από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, στην οποία περιλαμβάνεται αξιολόγηση τυχόν πρακτικών προβλημάτων που προέκυψαν, η οποία βασίζεται σε πληροφορίες που παρέχουν τα κράτη μέλη. Η έκθεση συνοδεύεται, όταν είναι αναγκαίο, από νομοθετική πρόταση.	1. Η Επιτροπή, έως [***3*** έτη από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού] ***και κάθε 4 έτη στη συνέχεια***, υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, στην οποία περιλαμβάνεται αξιολόγηση ***των σημείων σύγκλισης και απόκλισης μεταξύ των κρατών μελών και*** τυχόν πρακτικών προβλημάτων που προέκυψαν, η οποία βασίζεται σε πληροφορίες που παρέχουν τα κράτη μέλη. Η έκθεση ***αξιολογεί την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, ιδίως, μέσω της ανάλυσης του σεβασμού ή μη σεβασμού της αρχής της μη διάκρισης. Η έκθεση*** συνοδεύεται, όταν είναι αναγκαίο, από νομοθετική πρόταση***, λαμβανομένης, μεταξύ άλλων, υπόψη της νομικής βάσης του άρθρου 21 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ***.

Τροπολογία 66
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 70 – παράγραφος 2 – στοιχείο -α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	-α) τον αριθμό των αιτήσεων για τη θεμελίωση της γονικής σχέσης που υποβάλλονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού·

Τροπολογία 67
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 70 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α α) τον αριθμό των περιπτώσεων στις οποίες η άρνηση αναγνώρισης δικαστικής απόφασης ή δημόσιου εγγράφου που καθορίζει την ιδιότητα του γονέα χορηγήθηκε λόγω του σχηματισμού της οικογένειας, ιδίως των οικογενειών με γονείς του ίδιου φύλου, διεμφυλικούς γονείς, μονογονεϊκές οικογένειες ή πολυγονεϊκές οικογένειες

Τροπολογία 68
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 70 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τον αριθμό των αιτήσεων που αμφισβητούν το περιεχόμενο δημόσιου εγγράφου το οποίο ***δεν*** έχει ***δεσμευτική νομική*** ισχύ στο κράτος μέλος προέλευσης***, αλλά έχει αποδεικτική ισχύ στο εν λόγω κράτος μέλος***, και τον αριθμό των υποθέσεων στις οποίες η αμφισβήτηση έγινε δεκτή·	γ) τον αριθμό των αιτήσεων που αμφισβητούν το περιεχόμενο δημόσιου εγγράφου το οποίο έχει ***αποδεικτική*** ισχύ στο κράτος μέλος προέλευσης, και τον αριθμό των υποθέσεων στις οποίες η αμφισβήτηση έγινε δεκτή·

Τροπολογία 69
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 70 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	2α. Η Επιτροπή καθιερώνει διαρθρωμένο διάλογο με τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, ιδίως με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, προκειμένου να συμβάλει στην εκπόνηση της έκθεσης αξιολόγησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Τροπολογία 70
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – τετραγωνίδιο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Δεύτερος γονέας	7. Δεύτερος γονέας***/δεύτεροι γονείς, κατά περίπτωση***
7.1. Επώνυμο/-α*:……	7.1. Επώνυμο/-α*:……
7.2. Όνομα/-τα*:……	7.2. Όνομα/-τα*:……
7.3. Ημερομηνία γέννησης (ηη/μμ/εεεε)*: ……	7.3. Ημερομηνία γέννησης (ηη/μμ/εεεε)*: ……
7.4. Τόπος γέννησης (εάν είναι διαθέσιμος): ……	7.4. Τόπος γέννησης (εάν είναι διαθέσιμος): ……
7.5. Αριθμός ταυτότητας ή κοινωνικής ασφάλισης (εάν υπάρχει και είναι διαθέσιμος):……	7.5. Αριθμός ταυτότητας ή κοινωνικής ασφάλισης (εάν υπάρχει και είναι διαθέσιμος):……
7.6. Διεύθυνση* (εάν είναι διαθέσιμη)	7.6. Διεύθυνση* (εάν είναι διαθέσιμη)
7.6.1. Οδός και αριθμός / Ταχυδρομική θυρίδα*:	7.6.1. Οδός και αριθμός / Ταχυδρομική θυρίδα*:

…… …… ……	…… …… ……
7.6.2. Τόπος και ταχυδρομικός κώδικας*: …… …… ……	7.6.2. Τόπος και ταχυδρομικός κώδικας*: …… …… ……
7.6.3. Χώρα*	7.6.3. Χώρα*
[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [ ] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ιρλανδία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία	[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [ ] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ιρλανδία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία
[ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος [ ] Λετονία [ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες	[ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος [ ] Λετονία [ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες
[ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] Σουηδία	[ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] Σουηδία
[ ] Άλλη (αναφέρετε κωδικό ISO):…..……..…… …….....	[ ] Άλλη (αναφέρετε κωδικό ISO):…..……..…… …….....

Αιτιολόγηση

Οριζόντια τροπολογία. Εάν εγκριθεί, η διατύπωση θα προσαρμοστεί σε όλα τα παραρτήματα.

Τροπολογία 71
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – τετραγωνίδιο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Δεύτερος γονέας	8. Δεύτερος γονέας***/δεύτεροι γονείς, κατά περίπτωση***
8.1. Επώνυμο/-α*:…… …… …….	8.1. Επώνυμο/-α*:…… …… …….
8.2. Όνομα/-τα*:……	8.2. Όνομα/-τα*:……

……
……

8.3. Ημερομηνία γέννησης (ηη/μμ/εεεε)*:
……
……

8.4. Τόπος γέννησης (εάν είναι διαθέσιμος):
……
……

8.5. Αριθμός ταυτότητας ή κοινωνικής ασφάλισης (εάν υπάρχει και είναι διαθέσιμος):……
….

8.6. Διεύθυνση* (εάν είναι διαθέσιμη)

8.6.1. Οδός και αριθμός / Ταχυδρομική θυρίδα*:……
……
……8.6.2. Τόπος και ταχυδρομικός κώδικας*:
……
……
……

8.6.3. Χώρα*[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [ ] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ιρλανδία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία [ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος [ ] Λετονία [ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες[ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] Σουηδία[ ]

Άλλη (αναφέρετε κωδικό ISO):…..……..……
…….....

……
……

8.3. Ημερομηνία γέννησης (ηη/μμ/εεεε)*:
……
……

8.4. Τόπος γέννησης (εάν είναι διαθέσιμος):
……
……

8.5. Αριθμός ταυτότητας ή κοινωνικής ασφάλισης (εάν υπάρχει και είναι διαθέσιμος):……
….

8.6. Διεύθυνση* (εάν είναι διαθέσιμη)

8.6.1. Οδός και αριθμός / Ταχυδρομική θυρίδα*:……
……
……8.6.2. Τόπος και ταχυδρομικός κώδικας*:
……
……
……

8.6.3. Χώρα***[ ]*** Βέλγιο ***[ ]*** Βουλγαρία ***[ ]*** Τσεχική Δημοκρατία ***[ ]*** Γερμανία ***[ ]*** Εσθονία ***[ ]*** Ιρλανδία ***[ ]*** Ελλάδα ***[ ]*** Ισπανία ***[ ]*** Γαλλία ***[ ]*** Κροατία ***[ ]*** Ιταλία ***[ ]*** Κύπρος ***[ ]*** Λετονία ***[ ]*** Λιθουανία ***[ ]*** Λουξεμβούργο ***[ ]*** Ουγγαρία ***[ ]*** Μάλτα ***[ ]*** Κάτω Χώρες ***[ ]*** Αυστρία ***[ ]*** Πολωνία ***[ ]*** Πορτογαλία ***[ ]*** Ρουμανία ***[ ]*** Σλοβενία ***[ ]*** Σλοβακία ***[ ]*** Φινλανδία [ ] Σουηδία[ ]

Άλλη (αναφέρετε κωδικό ISO):…..……..……
…….....

Αιτιολόγηση

Οριζόντια τροπολογία. Εάν εγκριθεί, η διατύπωση θα προσαρμοστεί σε όλα τα παραρτήματα.

Τροπολογία 72
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – τετραγωνίδιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Δημόσιο έγγραφο	3. Δημόσιο έγγραφο
3.1. Στοιχεία του δημόσιου εγγράφου	3.1. Στοιχεία του δημόσιου εγγράφου
3.1.1 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) κατά την οποία συντάχθηκε το δημόσιο έγγραφο στο κράτος μέλος προέλευσης*: …… …… ……....	3.1.1 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) κατά την οποία συντάχθηκε το δημόσιο έγγραφο στο κράτος μέλος προέλευσης*: …… …… ……....
3.1.2. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) κατά την οποία καταχωρίστηκε το δημόσιο έγγραφο στο κράτος μέλος προέλευσης, κατά περίπτωση*: …… …… ……....	3.1.2. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) κατά την οποία καταχωρίστηκε το δημόσιο έγγραφο στο κράτος μέλος προέλευσης, κατά περίπτωση*: …… …… ……....
3.1.3. Αριθμός αναφοράς του δημόσιου εγγράφου*: …… …… …….	3.1.3. Αριθμός αναφοράς του δημόσιου εγγράφου*: …… …… …….
3.1.4. Αριθμός πρωτοκόλλου (κατά περίπτωση): …… …… …….	3.1.4. Αριθμός πρωτοκόλλου (κατά περίπτωση): …… …… …….
3.2. Το δημόσιο έγγραφο παρέχει απόδειξη για*:	3.2. Το δημόσιο έγγραφο παρέχει απόδειξη για*:
3.2.1. [ ] Γονική σχέση	3.2.1. [ ] Γονική σχέση
3.2.1.1. [ ] Με τον πρώτο γονέα	3.2.1.1. [ ] Με τον πρώτο γονέα
3.2.1.2. [ ] Με τον δεύτερο γονέα	3.2.1.2. [ ] Με τον δεύτερο γονέα***/τους δεύτερους γονείς, κατά περίπτωση***
3.2.1.3. [ ] Με ***αμφότερους*** τους γονείς	3.2.1.3. [ ] Με τους γονείς
3.2.2. [ ] Αναγνώριση της πατρότητας	3.2.2. [ ] Αναγνώριση της πατρότητας

3.2.3. [ ] Αναγνώριση της μητρότητας	3.2.3. [ ] Αναγνώριση της μητρότητας
3.2.4. [ ] Χορήγηση συγκατάθεσης	3.2.4. [ ] Χορήγηση συγκατάθεσης
3.2.4.1. [ ] Από το τέκνο	3.2.4.1. [ ] Από το τέκνο
3.2.4.2. [ ] Από τη μητέρα	3.2.4.2. [ ] Από τη μητέρα
3.2.4.3. [ ] Από τον πατέρα	3.2.4.3. [ ] Από τον πατέρα
3.2.4.4. [ ] Από τον/τη σύζυγο	3.2.4.4. [ ] Από τον/τη σύζυγο
3.2.4.5. [ ] Από καταχωρισμένο/-ή σύντροφο	3.2.4.5. [ ] Από καταχωρισμένο/-ή σύντροφο
3.2.4.6. [ ] Από εκ των πραγμάτων σύντροφο	3.2.4.6. [ ] Από εκ των πραγμάτων σύντροφο
3.2.4.7. [ ] Άλλο πρόσωπο: διευκρινίστε	3.2.4.7. [ ] Άλλο πρόσωπο: διευκρινίστε
3.2.5. [ ] Άλλο πρόσωπο (διευκρινίστε)*:…… …… ……	3.2.5. [ ] Άλλο πρόσωπο (διευκρινίστε)*:…… …… ……

Αιτιολόγηση

Οριζόντια τροπολογία. Εάν εγκριθεί, η διατύπωση θα προσαρμοστεί σε όλα τα παραρτήματα.

Τροπολογία 73
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα IV – τετραγωνίδιο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Στοιχεία του δεύτερου γονέα	6. Στοιχεία του δεύτερου γονέα***/των δεύτερων γονέων, κατά περίπτωση***
6.1. Επώνυμο/-α και όνομα/-τα*:…… …… ……6.2. Επώνυμο/-α κατά τη γέννηση (εάν διαφέρει/-ουν από το σημείο 6.1.):…… …… ……	6.1. Επώνυμο/-α και όνομα/-τα*:…… …… ……6.2. Επώνυμο/-α κατά τη γέννηση (εάν διαφέρει/-ουν από το σημείο 6.1.):…… …… ……
6.3. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και τόπος	6.3. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και τόπος

γέννησης*:……
……
……..

6.4. Ιθαγένεια*[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [ ] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία [ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος [ ] Λετονία [ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες [ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] ***Σουηδία*** Άλλη (αναφέρετε κωδικό
ISO):……
……[ ]
Άγνωστη

6.5. Αριθμός αναγνώρισης84 :
…...……
……

6.5.1. Αριθμός ταυτότητας:
……
……

6.5.2. Αριθμός κοινωνικής ασφάλισης:
……
……

6.5.3. Αριθμός φορολογικού μητρώου:
….……
……
…

6.5.4. Άλλος (να προσδιοριστεί):
……
……

6.6. ***Διεύθυνση***

6.6.1. Οδός και αριθμός / Ταχυδρομική θυρίδα*:**……**
……
……

6.6.2. Τόπος και ταχυδρομικός κώδικας*:
……
……

6.6.3. Χώρα*[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [ ] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία [ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος [ ] Λετονία

γέννησης*:……
……
……..

6.4. Ιθαγένεια*[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [ ] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία [ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος [ ] Λετονία [ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες [ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] ***Σουηδία[ ]*** Άλλη (αναφέρετε κωδικό
ISO):……
……[ ] ***Άγνωστη***

6.5. Αριθμός αναγνώρισης84 :
…...……
……

6.5.1. Αριθμός ταυτότητας:
……
……

6.5.2. Αριθμός κοινωνικής ασφάλισης:
……
……

6.5.3. Αριθμός φορολογικού μητρώου:
….……
……
…

6.5.4. Άλλος (να προσδιοριστεί):
……
……

6.6. ***Διεύθυνση***

6.6.1. Οδός και αριθμός / Ταχυδρομική θυρίδα*:**……**
……
……

6.6.2. Τόπος και ταχυδρομικός κώδικας*:
……
……

6.6.3. Χώρα*[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [ ] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία [ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος [ ] Λετονία [ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες [ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] ***Σουηδία[ ]*** Άλλη (αναφέρετε

[ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες [ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] ***Σουηδία*** Άλλη (αναφέρετε κωδικό ISO):
……
……..…….

6.7. Στοιχεία επικοινωνίας*

6.7.1. Τηλέφωνο:
..……
…….
……..

6.7.2. Διεύθυνση ηλ. ταχυδρομείου:
..……
……
….……

κωδικό ISO):
……
……..…….

6.7. Στοιχεία επικοινωνίας*

6.7.1. Τηλέφωνο:
..……
…….
……..

6.7.2. Διεύθυνση ηλ. ταχυδρομείου:
..……
……
….……

Αιτιολόγηση

Οριζόντια τροπολογία. Εάν εγκριθεί, η διατύπωση θα προσαρμοστεί σε όλα τα παραρτήματα.

Τροπολογία 74
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – τετραγωνίδιο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6.2 Στοιχεία του δεύτερου γονέα	6.2 Στοιχεία του δεύτερου γονέα***/των δεύτερων γονέων, κατά περίπτωση***
6.2.1. Επώνυμο/-α και όνομα/-τα*:**……**	6.2.1. Επώνυμο/-α και όνομα/-τα*:**……**
6.2.2. Επώνυμο/-α κατά τη γέννηση (εάν διαφέρει/-ουν από το σημείο 6.2.1.): ……..… ……..……	6.2.2. Επώνυμο/-α κατά τη γέννηση (εάν διαφέρει/-ουν από το σημείο 6.2.1.): ……..… ……..……
6.2.3. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και τόπος γέννησης [πόλη/χώρα (κωδικός ISO)]*:**……**	6.2.3. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και τόπος γέννησης [πόλη/χώρα (κωδικός ISO)]*:**……**
6.2.4. Ιθαγένεια*[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [	6.2.4. Ιθαγένεια*[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [

] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ιρλανδία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία [ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος [ ] Λετονία [ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες [ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] ***Σουηδία*** Άλλη (αναφέρετε κωδικό ISO):……...…….[ ] ***Άγνωστη***

6.2.5. Αναγνωριστικός αριθμός*

6.2.5.1. Αριθμός ταυτότητας:

……..……..……..……

6.2.5.2. Αριθμός κοινωνικής ασφάλισης:

……

6.2.5.3. Αριθμός φορολογικού μητρώου:

……...……

6.2.5.4. Αριθμός πιστοποιητικού γέννησης:

…..…..…..……..……..

6.2.5.5. Άλλος (να προσδιοριστεί):

……

6.2.6. Τρέχουσα διεύθυνση*6.2.6.1. Οδός και αριθμός / Ταχυδρομική θυρίδα*:**……**

6.2.6.2. Τόπος και ταχυδρομικός κώδικας*:

……

6.2.6.3. Χώρα*[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [ ] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ιρλανδία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία [ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος

] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ιρλανδία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία [ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος [ ] Λετονία [ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες [ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] ***Σουηδία*** Άλλη (αναφέρετε κωδικό ISO):……...…….[ ] ***Άγνωστη***

6.2.5. Αναγνωριστικός αριθμός*

6.2.5.1. Αριθμός ταυτότητας:

……..……..……..……

6.2.5.2. Αριθμός κοινωνικής ασφάλισης:

……

6.2.5.3. Αριθμός φορολογικού μητρώου:

……...……

6.2.5.4. Αριθμός πιστοποιητικού γέννησης:

…..…..…..……..……..

6.2.5.5. Άλλος (να προσδιοριστεί):

……

6.2.6. Τρέχουσα διεύθυνση*6.2.6.1. Οδός και αριθμός / Ταχυδρομική θυρίδα*:**……**

6.2.6.2. Τόπος και ταχυδρομικός κώδικας*:

……

6.2.6.3. Χώρα*[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [ ] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ιρλανδία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία [ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος

[ ] Λετονία [ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες [ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] ***Σουηδία*** Άλλη (αναφέρετε κωδικό ISO):……...…….

6.2.7. Εφαρμοστέο δίκαιο για τη θεμελίωσης της γονικής σχέσης όσον αφορά τον δεύτερο γονέα*6.2.7.1. Χώρα*[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [ ] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ιρλανδία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία [ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος [ ] Λετονία [ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες [ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] ***Σουηδία*** Άλλη (αναφέρετε κωδικό ISO):……...…….

6.2.7.2. Συνδετικό στοιχείο που χρησιμοποιήθηκε για τον προσδιορισμό του εφαρμοστέου δικαίου*

6.2.7.2.1. [ ] Άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 20XX/X (δίκαιο του κράτους της συνήθους διαμονής του προσώπου που γέννησε κατά τον χρόνο της γέννησης)

6.2.7.2.2. [ ] Άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 20XX/X (δίκαιο του κράτους γέννησης του τέκνου)

6.2.7.2.3. [ ] Άρθρο 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 20XX/X (δίκαιο του κράτους ιθαγένειας οποιουδήποτε από τους γονείς)

6.2.7.2.4. [ ] Άρθρο 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 20XX/X (δίκαιο του κράτους γέννησης του τέκνου)

6.2.7.3. □ Το εφαρμοστέο δίκαιο είναι δίκαιο κράτους με περισσότερα του ενός συστήματα δικαίου [άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) 20XX/X]. Προσδιορίστε την εδαφική ενότητα ανάλογα με την

] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] ***Σουηδία[ ]*** Άλλη (αναφέρετε κωδικό ISO):……...…….

6.2.7. Εφαρμοστέο δίκαιο για τη θεμελίωσης της γονικής σχέσης όσον αφορά τον δεύτερο γονέα*6.2.7.1. Χώρα*[ ] Βέλγιο [ ] Βουλγαρία [ ] Τσεχική Δημοκρατία [ ] Γερμανία [ ] Εσθονία [ ] Ιρλανδία [ ] Ελλάδα [ ] Ισπανία [ ] Γαλλία [ ] Κροατία [ ] Ιταλία [ ] Κύπρος [ ] Λετονία [ ] Λιθουανία [ ] Λουξεμβούργο [ ] Ουγγαρία [ ] Μάλτα [ ] Κάτω Χώρες [ ] Αυστρία [ ] Πολωνία [ ] Πορτογαλία [ ] Ρουμανία [ ] Σλοβενία [ ] Σλοβακία [ ] Φινλανδία [ ] ***Σουηδία[ ]*** Άλλη (αναφέρετε κωδικό ISO):……...…….

6.2.7.2. Συνδετικό στοιχείο που χρησιμοποιήθηκε για τον προσδιορισμό του εφαρμοστέου δικαίου*

6.2.7.2.1. [ ] Άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 20XX/X (δίκαιο του κράτους της συνήθους διαμονής του προσώπου που γέννησε κατά τον χρόνο της γέννησης)

6.2.7.2.2. [ ] Άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 20XX/X (δίκαιο του κράτους γέννησης του τέκνου)

6.2.7.2.3. [ ] Άρθρο 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 20XX/X (δίκαιο του κράτους ιθαγένειας οποιουδήποτε από τους γονείς)

6.2.7.2.4. [ ] Άρθρο 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 20XX/X (δίκαιο του κράτους γέννησης του τέκνου)

6.2.7.3. □ Το εφαρμοστέο δίκαιο είναι δίκαιο κράτους με περισσότερα του ενός συστήματα δικαίου [άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) 20XX/X]. Προσδιορίστε την εδαφική ενότητα ανάλογα με την περίπτωση:……

περίπτωση:……
……
……

Αιτιολόγηση

Οριζόντια τροπολογία. Εάν εγκριθεί, η διατύπωση θα προσαρμοστεί σε όλα τα παραρτήματα.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τίτλος	Διεθνής δικαιοδοσία, εφαρμοστέο δίκαιο, αναγνώριση αποφάσεων και αποδοχή δημόσιων εγγράφων σε θέματα γονικής σχέσης και καθιέρωση ευρωπαϊκού πιστοποιητικού γονικής σχέσης
Έγγραφα αναφοράς	COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	JURI 16.1.2023
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	LIBE 16.1.2023
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Malin Björk 5.6.2023
Εξέταση στην επιτροπή	4.9.2023
Ημερομηνία έγκρισης	9.10.2023
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 30 –: 6 0: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Pietro Bartolo, Theresa Bielowski, Malin Björk, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Jorge Buxadé Villalba, Patricia Chagnon, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nicolaus Fest, Sophia in ‘t Veld, Assita Kanko, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Erik Marquardt, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Pina Picierno, Diana Riba i Giner, Birgit Sippel, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Yana Toom, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Javier Zarzalejos
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Cyrus Engerer, José Gusmão, Dragoş Tudorache, Maria Walsh
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παρ. 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Πέτρος Κόκκαλης, Ljudmila Novak, Thomas Rudner

ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

30	+
PPE	Lena Düpont, Jeroen Lenaers, Ljudmila Novak, Maria Walsh, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu, Yana Toom, Dragoş Tudorache
S&D	Pietro Bartolo, Theresa Bielowski, Cyrus Engerer, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Pina Picierno, Thomas Rudner, Birgit Sippel
The Left	Malin Björk, José Gusmão, Πέτρος Κόκκαλης
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Diana Riba i Giner, Tineke Strik

6	-
ECR	Jorge Buxadé Villalba, Assita Kanko
ID	Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Tom Vandendriessche
NI	Milan Uhrík

0	0

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:
+ : υπέρ
- : κατά
0 : αποχή